

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN (BÁO CÁO RIÊNG CỦA NGÂN HÀNG)

Dạng đầy đủ
 Tại ngày 30.09.2012

Đvt: triệu VND

STT	CHỈ TIÊU	Thuyết minh	Tại ngày 30 tháng 09 năm 2012	Tại ngày 31 tháng 12 năm 2011
A	TÀI SẢN			
I	Tiền mặt, vàng bạc, đá quý		13.621.799	7.295.193
II	Tiền gửi tại NHNN		6.058.116	2.166.290
III	Tiền, vàng gửi tại các TCTD khác và cho vay các TCTD khác		52.108.388	64.529.045
1	Tiền, vàng gửi tại các TCTD khác		46.528.102	64.529.021
2	Cho vay các TCTD khác		5.580.286	24
3	Dự phòng rủi ro cho vay các TCTD khác		-	-
IV	Chứng khoán kinh doanh	V1	-	-
1	Chứng khoán kinh doanh		-	-
2	Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh		-	-
V	Các công cụ tài chính phái sinh và các tài sản tài chính khác	V2	36.831	-
VI	Cho vay khách hàng		62.981.748	74.044.518
1	Cho vay khách hàng	V3	63.675.257	74.663.330
2	Dự phòng rủi ro cho vay khách hàng	V4	(693.509)	(618.812)
VII	Chứng khoán đầu tư	V5	12.689.816	26.376.794
1	Chứng khoán đầu tư sẵn sàng để bán		2.192	2.192
2	Chứng khoán đầu tư giữ đến ngày đáo hạn		12.687.624	26.374.602
3	Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư		-	-
VIII	Góp vốn, đầu tư dài hạn	V6	3.382.277	1.388.564
1	Đầu tư vào công ty con		870.000	450.000
2	Vốn góp liên doanh		-	-
3	Đầu tư vào công ty liên kết		112.374	112.374
4	Đầu tư dài hạn khác		2.535.993	911.339
5	Dự phòng giảm giá đầu tư dài hạn		(136.090)	(85.149)
IX	Tài sản cố định		2.156.467	1.566.038
1	Tài sản cố định hữu hình		784.709	766.419
a	Nguyên giá TSCĐ		1.283.717	1.137.256
b	Hao mòn TSCĐ		(499.008)	(370.837)
2	Tài sản cố định cho thuê tài chính		-	-
a	Nguyên giá TSCĐ		-	-
b	Hao mòn TSCĐ		-	-
3	Tài sản cố định vô hình		1.371.758	799.619
a	Nguyên giá TSCĐ		1.425.741	844.969
b	Hao mòn TSCĐ		(53.983)	(45.350)
X	Bất động sản đầu tư		-	-
a	Nguyên giá BĐSĐT		-	-
b	Hao mòn BĐSĐT		-	-

XI	Tài sản có khác		7.843.386	6.313.610
1	Các khoản phải thu		4.935.048	3.475.094
2	Các khoản lãi, phí phải thu		2.595.504	2.493.023
3	Tài sản thuế TNDN hoãn lại		-	-
4	Tài sản Có khác		312.834	345.493
	<i>Trong đó: Lợi thế thương mại</i>			
5	Các khoản dự phòng rủi ro cho các tài sản Có nội bảng khác		-	-
	TỔNG TÀI SẢN CÓ		160.878.828	183.680.052
B	NỢ PHẢI TRẢ VÀ VỐN CHỦ SỞ HỮU			
I	Các khoản nợ chính phủ và NHNN	V7	416.986	1.312.357
II	Tiền gửi và vay các TCTD khác	V8	55.950.061	71.859.441
1	Tiền gửi của các TCTD khác		46.541.427	65.697.327
2	Vay các TCTD khác		9.408.634	6.162.114
III	Tiền gửi của khách hàng	V9	59.525.611	53.756.243
IV	Các công cụ tài chính phái sinh và các khoản nợ tài chính khác	V2	-	157.140
V	Vốn tài trợ, ủy thác đầu tư, cho vay TCTD chịu rủi ro		-	-
VI	Phát hành giấy tờ có giá	V10	12.129.674	19.210.987
VII	Các khoản nợ khác	V11	17.328.361	21.070.741
1	Các khoản lãi, phí phải trả		1.634.729	1.937.243
2	Thuế TNDN hoãn lại phải trả		-	-
3	Các khoản phải trả và công nợ khác		15.641.178	19.080.058
4	Dự phòng rủi ro khác (Dự phòng cho công nợ tiềm ẩn và cam kết ngoại bảng)		52.454	53.440
	Tổng nợ phải trả		145.350.693	167.366.909
VIII	Vốn và các quỹ	V13	15.528.135	16.313.143
1	Vốn của TCTD		12.526.947	12.526.947
a	Vốn điều lệ		12.355.229	12.355.229
b	Vốn đầu tư XDCB		15.396	15.396
c	Thặng dư vốn cổ phần		156.322	156.322
d	Cổ phiếu quỹ		-	-
e	Cổ phiếu ưu đãi		-	-
f	Vốn khác		-	-
2	Quỹ của TCTD		1.156.516	1.115.813
3	Chênh lệch tỷ giá hối đoái		(36.838)	-
4	Chênh lệch đánh giá lại tài sản		-	-
5	Lợi nhuận chưa phân phối/Lỗ lũy kế		1.881.510	2.670.383
a	Lợi nhuận/Lỗ năm nay		1.805.448	2.610.188
b	Lợi nhuận/Lỗ năm trước		76.062	60.195
IX	Lợi ích của cổ đông thiểu số			-
	TỔNG NỢ PHẢI TRẢ VÀ VỐN CHỦ SỞ HỮU		160.878.828	183.680.052

CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Đvt: triệu VND

STT	CHỈ TIÊU	Thuyết minh	Tại ngày 30 tháng 09 năm 2012	Tại ngày 31 tháng 12 năm 2011
I	Nghĩa vụ nợ tiềm ẩn		6.220.528	6.089.145
1	Bảo lãnh vay vốn		-	-
2	Cam kết trong nghiệp vụ L/C		3.298.226	3.050.062
3	Bảo lãnh khác		2.922.302	3.039.083
II	Các cam kết đưa ra		152.031	153.270
1	Cam kết tài trợ cho khách hàng		-	-
2	Cam kết khác		152.031	153.270

LẬP BẢNG



Nguyễn Tuấn Khiêm

KẾ TOÁN TRƯỞNG



Nguyễn Hồ Hoàng Vũ

TP.HCM, ngày 29 tháng 10 năm 2012

KT. TỔNG GIÁM ĐỐC

PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC




ĐINH THỊ THU THẢO

